

ستصبح الحياة في مجتمعك أفضل إذا:

- توفرت لك حرية دخول المستشفيات ومراكز المسنين الجديدة أو الحصول على خدمات رعاية صحية متطورة للمرضى والمسنين من أفراد عائلتك؟
- إستطاع أبناؤك التعلم في مدارس أو في مراكز رعاية أطفال جديدة أو متطورة؟
- أصبح تنقلك من وإلى عملك أكثر أماناً وأقل ازدحاماً بفضل إصلاح الطرق أو زيادة خيارات وسائل النقل العام؟
- كانت عمليات الإغاثة أسرع من خلال الحصول على خرائط حديثة؟
- إستطاعت الأسواق التجارية تسليم السلع والخدمات إلى مجتمعك المحلي بشكل أفضل؟

أعيدوا إرسال الإستمارة في البريد، لنبني معا مجتمعا أفضل

ساهم في تحسين مجتمعك المحلي فكن من ضمن الذين يتم إحصاؤهم في عام 2010. الرجاء ملأ إستمارة الإحصاء السكاني لعام 2010 وإعادتها إلينا.

لمعرفة المزيد، يرجى زيارة الموقع التالي:
2010census.gov

الإحصاء السكاني لعام 2010: كيف يتم تعداد الناس

”من خلال المشاركة في الإحصاء السكاني لعام 2010 سنترك للأجيال القادمة بصمات تساعد على فهم العالم الذي نعيش فيه اليوم.“

– Ancestry.com

الإحصاء السكاني لعام 2010 سيكون بمثابة صورة عن سكان أمتنا – فهو سيعطينا صور عن أمريكا المتغيرة والمتنوعة في لحظة عابرة من الزمن. هذا الحدث التاريخي سيقوم بأكثر من مجرد إخبارنا من نحن كأمة اليوم. سوف يؤثر على

مستقبل مجتمعك.
مستقبل بلدك. مستقبلك

توزع الحكومة الفيدرالية أكثر من 400 مليار دولار سنويا لحكومات الولايات، والحكومات المحلية إستنادا على بيانات الإحصاء السكاني. إستمارة الإحصاء السكاني لعام 2010، من أقصر الإستمارات في التاريخ، توجه 10 أسئلة فقط وتستغرق حوالي 10 دقائق لإتمامها. ملأ إستمارة الإحصاء السكاني أمر سهل ومهم وآمن. مشاركتك مهمة جدا.

**بمشاركتك في الإحصاء السكاني، يمكنك المساعدة في
بناء مستقبل أفضل لنفسك ولمن حولك.**

United States™
Census
2010

إحصاء سكان الولايات المتحدة

بين أيدينا

5 خطوات رئيسية

لعد كل فرد في الأمة

كيف سيتم إجراء الإحصاء السكاني لعام 2010؟ يضم الإحصاء السكاني العمليات والأشخاص والأنشطة للحصول على إحصاء سكاني ناجح. فيما يلي خمس خطوات رئيسية ينبغي على كل مقيم في الولايات المتحدة أن يعرفها:

الخطوة 1: الإحصاء قيد التنفيذ. قام موظفو الإحصاء بعملية مسح لكل أنحاء البلاد بين شهري أبريل/نيسان ويوليو/تموز عام 2009 لتحديث العناوين والخرائط التي استخدمت في الإحصاء السابق. هذه العملية مهمة لأن بعض المباني التي كانت في الإحصاء السابق ربما غير موجودة، أو ربما تم تشييد مبنى في مكان ما مما يتعين تسجيله.

الخطوة 2: وصول الإستمارة. سوف يتلقى أكثر من 130 مليون عنوان في أنحاء الولايات المتحدة إستمارة الإحصاء السكاني اعتباراً من شهر مارس/آذار 2010، إما عن طريق البريد أو بالتسليم مباشرة من قبل أحد موظفي الإحصاء. ينبغي على سكان كل منزل ملأ الإستمارة لدى إستلامها ثم إعادتها.

الخطوة 3: يوم الإحصاء هو 1 أبريل/نيسان 2010. يجب أن تشمل الأجوبة على إستمارة الإحصاء جميع الأشخاص الذين يعيشون في المنزل. ويمنع القانون مكتب الإحصاء من إعطاء أي معلومات شخصية إلى أية جهة أخرى حكومية كانت أم قانونية.

الخطوة 4: المتابعة لأن كل فرد له أهمية. العناوين التي لم ترسل أجوبتها بعد يتم زيارتها شخصياً من قبل احد موظفي الإحصاء اعتباراً من أواخر أبريل/نيسان وحتى يوليو/تموز. (يمكن معرفة هوية موظفي الإحصاء من خلال بطاقاتهم وحقبيبة الإحصاء).

الخطوة 5: وصول النتائج! يقدم مكتب الإحصاء السكاني التعداد التقسيمي المفصل للرئيس بحلول يوم 31 ديسمبر/كانون أول 2010، حيث يشمل مجموع عدد السكان وعدد ممثلي كل ولاية.

أين يجب إحصاؤكم؟

ينبغي إحصاء جميع الناس في أماكن إقامتهم التي يعيشون وينامون فيها معظم الوقت. ومع ذلك، فإن بعض الأفراد أو الجماعات لهم أوضاع معيشية استثنائية. قاعدة مكتب الإحصاء الخاصة بالإقامة تساعد في توضيح المكان الذي يتعين عد الناس فيه. الأوضاع الشائعة تشمل:

الأوضاع المعيشية العادية

الوضع المعيشي	أين يتم إحصاؤهم
العيش في منزلهم وليس في أي مكان آخر	منزلهم
في عطلة أو رحلة عمل	منزلهم الذي يعيشون وينامون فيه معظم الوقت
عدم العيش في مكان واحد أو في حالة تشرد	مقر الإقامة الذي يقيمون فيه يوم إجراء الإحصاء السكاني

طلاب الكليات

الوضع المعيشي	أين يتم إحصاؤهم
العيش مع والديهم و يدرسون بكلية في الولايات المتحدة	منزل والديهم
العيش بعيداً عن منزل والديهم و يدرسون بكلية في الولايات المتحدة	السكن داخل الحرم الجامعي أو خارجه
الدراسة في كلية خارج الولايات المتحدة	ليس معدوداً في الإحصاء

الأشخاص الذين يعيشون في أماكن تعيش بها مجموعات من الناس

الوضع المعيشي	أين يتم إحصاؤهم
الأماكن التي تعيش فيها مجموعات من الناس كالمعتقات أو السجون، والبيوت الجماعية، وملاجئ العنف العائلي، وملاجئ الطوارئ أو الملاجئ الانتقالية للأشخاص المشردين الذين ليس لهم مأوى	مكان المجموعة

الرعيا الأجانب في الولايات المتحدة

الوضع المعيشي	أين يتم إحصاؤهم
رعيا الدول الأجنبية الذين يعيشون في الولايات المتحدة	مقر الإقامة الذي يعيشون وينامون فيه معظم الوقت
الرعيا الأجانب الذين يزورون الولايات المتحدة في عطلة أو رحلة عمل	ليس معدوداً في الإحصاء

أفراد القوات المسلحة الأمريكية

الوضع المعيشي	أين يتم إحصاؤهم
في ثكنات بالولايات المتحدة	الثكنات
في قاعدة أو خارج قاعدة في الولايات المتحدة، ولكن ليس في الثكنات	مقر الإقامة الذي يعيشون وينامون فيه معظم الوقت
في الجيش ويعيش في الخارج	يتم إحصاؤهم باستخدام السجلات العسكرية لمعرفة عنوان المنزل

الأشخاص الدائمو التنقل

الوضع المعيشي	أين يتم إحصاؤهم
الإقامة في أكثر من مكان (كمنزل لقضاء العطلات) أو في مكان مؤقت، كالمواقف الخاصة بمركبات السكن الترفيهية المتنقلة (RV)، وأراضي المخيمات، وأحواض السفن، وحلبات السباق، والسيرك، ومدن الملاهي المتنقلة	الإقامة في أكثر من مكان (كمنزل لقضاء العطلات) أو في مكان مؤقت، كالمواقف الخاصة بمركبات السكن الترفيهية المتنقلة (RV)، وأراضي المخيمات، وأحواض السفن، وحلبات السباق، والسيرك، ومدن الملاهي المتنقلة
المقر الذي يقيمون فيه يوم الإحصاء إذا كان الوقت مقسماً بالتساوي	في مقر الإقامة الذي يعيشون وينامون فيه معظم الوقت